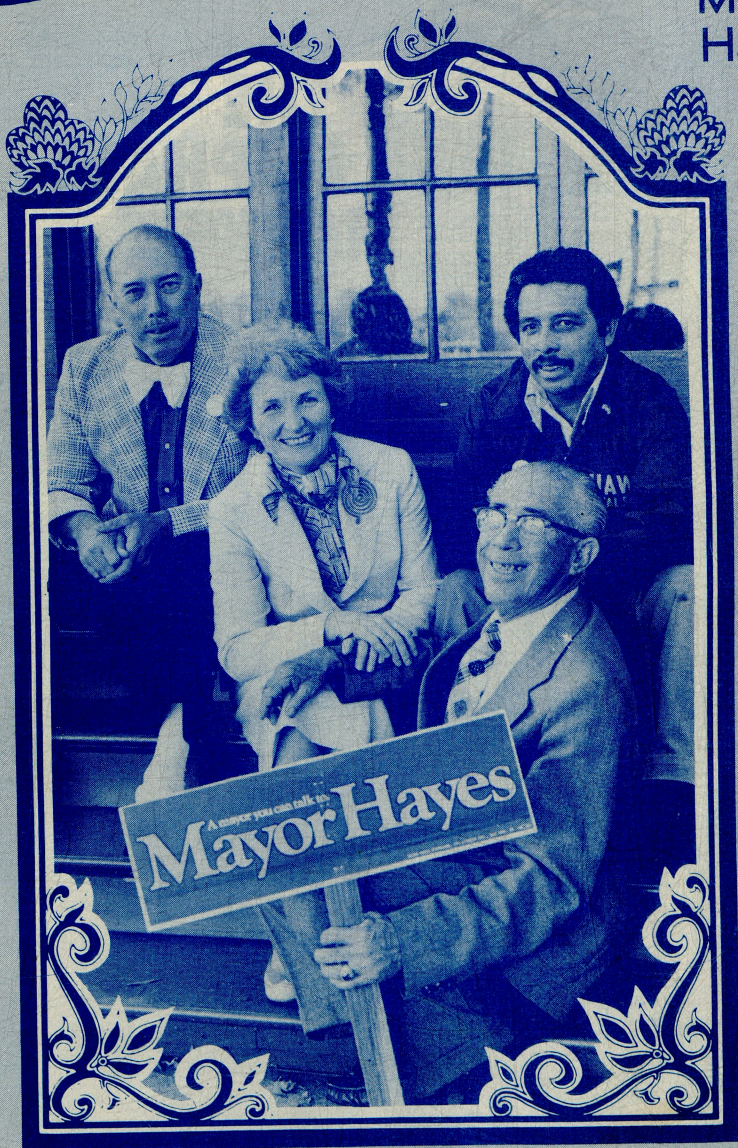


El Excentrico

29th Year, No. 4/May 20, 1978

Join Us!
Re-elect
Mayor
Hayes



CARLOS GOMEZ, Community Leader

MAYOR

JANET GRAY HAYES

JOSE ANGULO, President of the Board, Biblioteca Latina

WILLIE REGALADO, UAW Local 560, CAP Coordinator

Paid/Mayor Hayes Committee



!EL GIGANTE DE LAS SUPERMARKETS!

TRES TIENDAS PARA SERVIRLE A USTED

Con una linea Completa de Productos Mexicanos
y Tortillas Calientes cada hora. You'll find
Personalized Service from our friendly staff.

We carry Beer and Wine in our Liquor Department
Food Stamps Are Accepted. Come In Soon.

No.1 400 South King Road - 272-2446

No.2 1098 North First Street - 275-1480; 275-1485

No. 3 - Story & White - 926-1292



Richard Diaz



EL FOTOGRAFO DE LAS ESTRELLAS INTERNACIONALES 292-3294

★★★

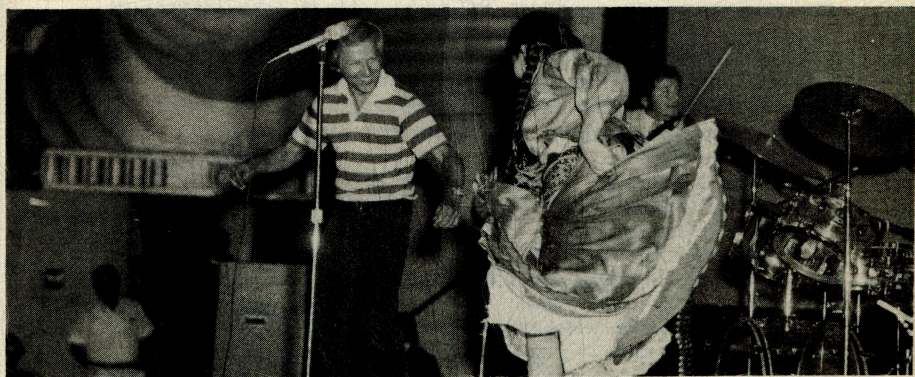
El Teatro Garden, de San José hosted the Annual Olympia Caravan, Saturday, May 6, 1978. Richard Diaz brings El Excéntrico readers photos of various performers who made the star-studded performance a success.



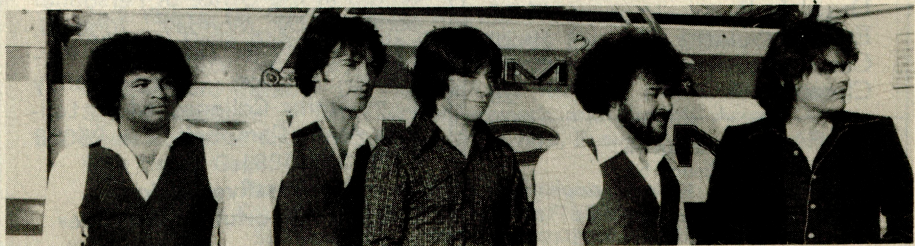
Carlos Coronel del Aire of Radio KAZA with Ricardo Cerrato.



Stella Nunez



La India María dancing El Jarave Tapatio with Steve Butkovich, engineer with Radio KAZA.



El Mundo Joven, international band from Nicaragua.

El Excéntrico

Humberto Garcia, Sr.
Founder 1949 to 1974

PUBLISHER/EDITOR
Bert Garcia

CO-PUBLISHER
Marc Garcia

CONSULTING EDITORS

Therese Beaver
Daniel G. Saldaña

ADVERTISING
Joe Marquez

ADMINISTRATION
Angela Diaz

PRODUCTION
Manuel Fernandez

ART/GRAPHICS
Bob Fain

PHOTOGRAPHER
Richard Diaz

PUBLIC RELATIONS
Rudy Belloumini

CONTRIBUTORS

Gloria Kharis Avril
Sandra Escobar
Luis G. Juarez
Maria de la Luz
Jesus Orosco
Gilbert Solarez

29th Year, No. 4 / May 20, 1978

CONTENTS	Page
Richard Diaz	3
M.A.P.A.	6
Saldaña	12
Records	14
David Lull	16-17
Escobar/Solarez	19-20
Cine	23
Chess	29

El Excéntrico
published by
GARCIA Enterprises
274 Terraine Street
San José, California 95110
408/294-4040

20% OFF

any services with ad
We use recommended retail
Professional Products

flumack RMS REDKEN

10% OFF PRODUCTS WITH AD



Natural Look

294-4086/294-8985

35 So. Fourth St.

One-half Block From SJSU

SIGN UP FOR OUR
MONTHLY DRAWING
Be a Winner!

No Purchase Necessary

Employment Opportunities West Valley

Community Colleges

ART

ANATOMY & PHYSIOLOGY
DRAMA

READING (2 part-time)

Application materials must be received in the Office of Personnel Services by Monday, June 5, 1978. Apply to: Director of Personnel Services, West Valley Community College, 44 E. Lati-mer Ave., Campbell, CA 95008 (408) 379-5891.

Affirmative Action/
Equal Opportunity Employer

LA PROPOSICION 13 EL IMPACTO EN LOS TRABAJOS

- * Al pasar la Proposición 13 habria un impacto severo dentro del sector publico y privado de empleo en el estado de California.
- * Miles de trabajadores en los servicios publicos, asi como maestros, bomberos bibliotecarios perderian sus trabajos. Despidos de esta magnitud propia ser un efecto abarcando la economia, especialmente dentro de la industria de menudeo (retail). Estos despidos, por supuesto, afectarian severamente al desempleo que aun es alto.
- * Cienes de trabajos de miles de trabajadores en la construcción en California serían perdidos asi como los trabajadores de hierro, carpinteros, plomeros, trabajadores de tuberia, electricistas, pintores, operadores de equipo pesado, etc.
- * Proyectos locales de trabajos publicos asi como las escuelas, bibliotecas, plantas de tratamiento de agua, estaciones de bomberos llegaria a una alto porque la Proposición 13 virtualmente hace imposible que los aprueban los bonos (bonds) necesarios para estos servicios.
- * Otros trabajos de construcción se perderian lla que el asesoramiento se congelaria desanimando remodelar viviendas y expansion de fabricas.
- * Trabajos publicos y privados que dependen de la compra de las oficinas de gobierno pueden ser perdidas y habrá caos con el resultado si pasa la Proposición 13 afectando un lentamiento economico y causando mas pérdidas de trabajos.
- * La Proposición 13 particulmente daña la comunidad Mexicana/Latina que recientemente ha ganado, por medio de duras luchas, derechos en el empleo asi como programas de Acción Afirmativa. Gente de Raza que usualmente, son los ultimos que emplean serán los primeros que despidirán.
- * En la Proposición 8, la COMPENSACION de impuestos de propiedad SOLO SERA para los DUEÑOS DE CASA Y LOS INQUILINOS. casa en los impuestos de propiedad.
- * Provee una guarantia de 30 percent de reducción a los dueños de
- * La compensación de impuestos para los inquilinos se doblará de \$37 a \$75.
- * La compensación de impuestos de propiedad impone limitaciones a los gobiernos locales, e impone al estado limites en los gastos.
- * Lla que la compensación es mantenida financieramente por los fondos del estado, no será necesario imponer nuevos impuestos.
- * Los servicios locales no se perderán, y el control local no será transferido al estado.

APOYANTE A LA PROPOSICION 8:

Jack Ybarra; Dr. George Castro, Mexican American Community Service Agency; Delia Alvarez, Santa Clara County Executive Office; Jose E. Martinez, SER Jobs for Progress; Delia Ybarra, Mt. View/Los Altos School Board member; Dr. Yaya de Luna Martinez; Juan E. Barrientes, Special Assistant of Easthills Homeowner's and Tenants Assoc.; Jim Rees, Container Corp. of America; Mike Nye, Business Rep. COPE-AFL-CIO; Henry Gage, NAACP;

Para mas información comuniquese con:

Santa Clara County NO on 13 Committee/180 W. St. James Street
San Jose, Calif. 95110/(408) 297-4112

PORQUE LA PROPOSICION 8 SERA MEJOR

VOTE SI PROPOSICION 8/NO EN LA 13

MEXICAN-AMERICAN POLITICAL ASSN. (MAPA)

San Jose Chapter and Officers

Blanca Alvarado/President
Celina Serrata/Treasurer
Anita S. Duarte/Sgt.-Arms
Herman Vasquez/Vice Pres.
Arnold Rivas/Secretary

Endorse

Local	State
Mayor - Alfredo Garza Jr.	Governor - Edmund Brown Jr.
Sheriff - Richard Saldivar	Lt. Gov. - Abe Tapia
Judge - Superior Court No. 3 Fred Lucero	Atty. Gen. - No Endorsement
Judge - Superior Court No. 2 "Tak" Takei	Prop. 8 - Yes
City Council- Seat No. 2 No Endorsement	Prop. 13 - No
	Your Vote IS Important!
	No Dejen De Votar Junio 6

**REALTOR -
ASSOCIATE**

**SAN JOSE REAL
ESTATE BOARD**

**Blanca
Alvarado**



SE VENDE:

Casa de 2
unidades
1 lado se renta
en \$125 y el
otro lado en \$110.00
lote grande
50 x 160
\$30,000.00

**A TODOS NOSOTROS
AMIGOS:**

Por medio de esta revista,
queremos notificarles de nuestro
cambio de direccion donde nos
podemos a sus ordenas para
todo asunto relacionado
con INCOME TAX y

**COMPRA y VENTA
de PROPIEDADES.**



Fireside
realty



Familia Alvarado

1635 E. Santa Clara St.
San Jose 95116 - 408/259-1784

10th ANNUAL SAN JOSE
**RECREATION
 VEHICLE AND
 BOAT SHOW**

MAY 20-29

**Santa Clara County
 Fairgrounds**

WEEKDAYS 5-10 p.m.

FRI: 5-11, SAT: NOON-11

SUNDAYS & MEMORIAL DAY
 NOON TO 8 P.M.

A George Colours Production

FIESTA DAYS!

Saturday, May 20th

★ **XOCHIPILLI DANCERS
 AND MARIACHIS**

15 Dancers and Mariachis
 Directed by Frank Frausto

Sunday, May 21st

★ **TONY GALVIN**

A Disciple of Elvis Presley

A Tribute to Elvis

Outstanding Family Entertainment,
 Mexican Food Specialties,
 Drinks and Mexican Beer

MARQUETA & LADY FAIR DEL VALLE MARKET

Tiendas de la Gente/ The People's Market



Owner/Jay V. Morgan
 Executive Director/Anita Sara Duarte
 Manager/Bob Vern Brackett
 Produce Manager/Lawrence Chaboya

We Feature Fresh Meat Daily • In the San Jose Area
 20 Years to Serve You • Now Two Locations to Serve Our
 Community • Specialists in Grocery Store
 Friendly, Congenial Staff • We Welcome Your
 Patronage • Bi-lingual

Nopales, frutas, frescas, carne
 fresca todos los dias. Se habla Espanol
 para servirles mejor.

Serving the Area for Over 20 Years with Quality Service

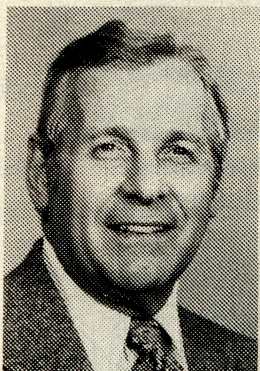
Lady Fair Market
 860 South White Road
 San José, California 95127

Marqueta Del Valle
 921 South First Street
 San José, California 95110

El Excentrico

Recommends

NO ON 13 / YES ON 8



30 YEARS EXPERIENCE

RE-ELECT SHERIFF

JIM GEARY

VOTER RAFFLE

VOTE JUNE 6th — RAFFLE JUNE 11th
WIN U.S. SAVINGS BONDS — \$25.00 - \$50.00 - \$100.00
(need not be present to win)

Instructions:

Save your voting stub. Write your name, address and telephone number on stub and submit at the following raffle locations;

MARQUETA DEL VALLE, South 1st St., S. J.

BLOCKER HALL, 1326 E. Santa Clara St., S. J.

PINK ELEPHANT MARKETS, 400 So. King Rd., S. J.

Additional pledges may be submitted to Chicano Voters Association of Santa Clara County.

Public Relations—Henry Ramires,

Tel. 292-1329.

President—Paul Belluomini,

Tel. 251-0237.

Vice President—Joe Chavez,

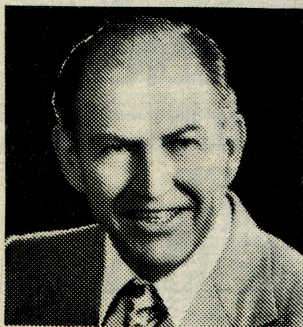
Tel. 923-4012.

Secretary—Paul Curiel,

Tel. 629-0384.

**If you don't know Bruce Allen,
If you don't know his record,
If you don't know his reputation
for getting things done,
Talk to the people who do:**

Jess Joseph Aguilar/Robert P. Aguilar
Theodore R. Chavez/Nazario Gonzales
Juan M. Gutierrez/Alfonso Hernandez
Grace Ybarra



- The Santa Clara County Bar Association
 - United Auto Workers (UAW)
 - 65 deputy district attorneys
 - 12 deputy public defenders
 - The South Bay Teamsters
 - The Veterans Coalition League
- ... Plus his fellow Superior Court Judges who, in 1975, selected him Presiding Judge.

Bruce Allen has been a Superior Court Judge for 12 years. Before that, he served Santa Clara County as an Assemblyman for 10 years and voted and worked for fair housing, fair employment, and pensions for elderly non-citizens.

"Fair, courteous, and equal treatment for all." — Bruce Allen

RE-ELECT BRUCE ALLEN

Superior Court Judge

And A Man Who's Worked Hard To Get Things Done For You.

This message was paid for by the friends & supporters of Judge Bruce Allen.
805 Alberto Way, Suite 1/Los Gatos, CA 95030

CINE VARIEDADES

1191 E. SANTA CLARA, SAN JOSE, CA

PHONE: 293-8405



PELÍCULAS LATINOAMERICANAS S.A.
presenta
JORGE RIVERO
MARIO ALMADA
ANDRÉS GARCÍA
YOLANDA OCHOA

EL 4-DEDOS

MATO A UN SACERDOTE... Y LA
FRONTERA SE CUBRió DE SANGRE!
TODA A COLORES

Distribuida por COLUMBIA PICTURES

Sábados
Caricaturas

17-23 de Mayo



**CORNELIO
REYNA**

Con SUSANA DOSAMANTES
ALBERTO MARTINEZ "RESORTES"
SILVIA DERREZ

EL ANDARIEGO (EL REY DE TEXAS)

SIETE BELLAS CANCIONES
A COLORES

Distribuida por COLUMBIA PICTURES



17-23 de Mayo



Intervista y documentario
entre los andes
a color



VICENTE FERNANDEZ
NADIA MILTON

TACOS AL CARBON

A COLORES



24-30 de Mayo



EL FOTOGRAFO DE LAS
ESTRELLAS INTERNACIONALES

Taking time to pose
with the
lovely ballarina,
Yolanda Ilevana.



Daniel Saldaña



SERVICIOS QUE PRESTA EL
CONSULADO DE MEXICO
EN SAN JOSE, CALIFORNIA,
ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA.

continued from last issue . . .

MATRIMONIOS

El Consul de México esta facultado para actuar como Juez del Registro Civil, motivo por el cual se exhorta a todos los mexicanos que deseen contraer matrimonio para que se presenten en el Consulado.

Requisitos que se necesitan para contraer matrimonio ante el Consul de México:

1. Ambos contrayentes deberán presentar en el Consulado un escrito manifestando sus deseos de contraer matrimonio, expresando ademas sus nombres completos, nacionalidad, edad, ocupación y domicilio, asi como los de sus padres.
2. Ambos contrayentes deberán ser de nacionalidad mexicana.
3. Deberán acompañar copias certificadas de las actas de nacimiento.

PASAPORTES

Todo mexicano que haya residido más de un año en este país y que tenga su residencia dentro de nuestra jurisdicción, podrá recurrir a nuestro Consulado para obtener su Pasaporte mexicano.

MATRICULA CONSULAR

Este documento se expide a todos los mexicanos que radiquen en este país como residentes legales.

Este Certificado de Matrícula Consular tiene la función de identificar a nuestros compatriotas como ciudadanos mexicanos y es requerido por las autoridades migratorias mexicanas, en los aeropuertos y en las fronteras, cuando se viaja por automovil, con destino a la República Mexicana.

Para obtener dicha Matrícula Consular se necesita:

1. Prueba de Nacionalidad Mexicana.
(Pasaporte mexicano, aunque esté vencido, acta de nacimiento o fe de bautismo o Cartilla del Servicio Militar)
2. Dos Fotografias tamaño credencial (1 and one-half by one and one-half)
3. Tarjeta verde de residencia de los EE.UU.

FUNCIONES NOTARIALES

El Consulado ejerce funciones notariales, para actos y contratos que deben surtir efectos en la República Mexicana.

PROTECCION

LEGALIZACION DE FIRMAS

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

ENGINEER, JR. CIVIL

\$1283-\$1544/mo. Req. B.S. in C.E. or E.I.T. College seniors may apply. Apply: City of San Jose, Room 207, 801 N. 1st St., 95110. (408) 277-4204 by 5/26/78.

Equal Opportunity Employer

J. S. WILLIAMS CO.

Compra y Venta De Casas



"Especializamos
en Ranchos y
Terrenos."

Diane Armstrong, Mary Saiz, Bruno Lopez, Hal Bautelier
y John Mota, para asisterles.



Para Atención Personal, Llame hoy mismo
408/259-6759 o 259-6770

Se Habla Español

3454 McKee Rd. (Esq. Kirk y McKee Rds.) San José

REAL ESTATE LISTING SERVICE
MLS

NOTICE OF PUBLIC HEARINGS ON HEALTH SYSTEMS PLAN

Public Hearings will be held by the Santa Clara County Health Systems Agency to receive written and verbal comments on the Health Systems Plan (HSP) being proposed for Santa Clara County.

THESE HEARINGS WILL BE HELD:

June 7, 1978; 6:30 p.m.

**Santa Teresa High School
6150 Snell Avenue
San Jose**

June 8, 1978; 6:30 p.m.

**GSA Auditorium
1555 Berger Avenue
San Jose**

Draft copies of the Plan are available for review in the Reference Areas of all public libraries in the county and at the Agency office at 1190 South Bascom, Suite 217, San Jose. Please submit written comments to the above address by June 8, 1978. Please call 292-9572 for more information about the Health Systems Plan (HSP), the Hearings, or maps for the locations of the Hearings.

Desde Apatzingan, Michocan

**El Original Exito
DERRUMBES**

**Con El Triunfador Del Momento
SALVADOR'S**

La Voz del Sentimiento

• DERRUMBES
• desolación
• derdén
• tu me extrañas
• como dios manda
(la otra)

• mal pagadora
• del jacal a la milpa
• con una lagrima
en la garganta
• lo voy a dividir
• el fruto de
nuestro amor



SALVADOR'S

la voz del sentimiento

Arriba Records (213) 487-2158
2525 W. Pico Bl., Los Angeles, Calif. 90006

CARRIAGE HOUSE

Venta de Autos
Usados y Semi-Nuevos
Precios Bajo Libro Azul
Vengan y Hagan Una Oferta
Los Esperamos.
Jose F., Sales Mgr. y Raul R.
350 W. San Carlos St.



408/287-4802

OPENINGS — REAL ESTATE

CAREER - OPPORTUNITY
Spanish-Speaking preferred
but not essential.

Part or full time.

Call aft. 4 p.m. (P. Curiel)

- Listings Wanted
- For Sale by Owner
Transactions 2% Total
Real Estate Fee.
- Trade - Sell - or Buy

First California Realtors



Pablo (Paul) Curiel

Co-owner Realtor Associate

Res.: 629-0384; Off.: 998-1973

Joseph A. Trapani, Broker

871 Coleman Ave., San Jose 95111

EQUIPMENT SERVICE WORKER

City of San Jose

\$918-\$1100 mo. Requires equiv. to 8th grade and 1 yr. exp. plus driver's license. Apply: Room 161, Health Building, 151 W. Mission St., San Jose on Thursday, May 25, 1978. (408) 277-4204.

An Equal Opportunity Employer

MADAME SOPHIA

Spiritual Reader and Adviser

Madame Sophia is not a common reader, she does not read by cards or palms, but through God's Spirit Gift . . . Will help you reunite the separated and give helpful advice on all matters of life . . . such as . . . love, marriage, business and happiness . . . Will give lucky hands and numbers . . . Bring peace and heart in your home . . . Will call your friends and enemies by name without asking a single word . . . Help to remove all evil influence and bad luck of all kinds . . . One visit will convince you . . . Will give you peace of mind to know what to do and what not to do, through God's Spiritual Gift . . . When you come to see her you will receive a free book about yourself to make you understand more about yourself and others.

BRING THIS AD AND SAVE/ONE FREE QUESTION BY PHONE

Call Now . . . 797-8722

SPANISH SPEAKING CITIZENS SUPPORT DAVID LULL FOR SUPERIOR JUDGE



A group of leaders of the Spanish - speaking community have endorsed David Lull for Judge of the Superior Court. The group, led by LENA MANRIQUEZ, includes PETER DIAS, DANIEL G. SALDANA, ANGELES GARZA, and RUDY G. BELLUOMINI, publisher of Radio Prensa.

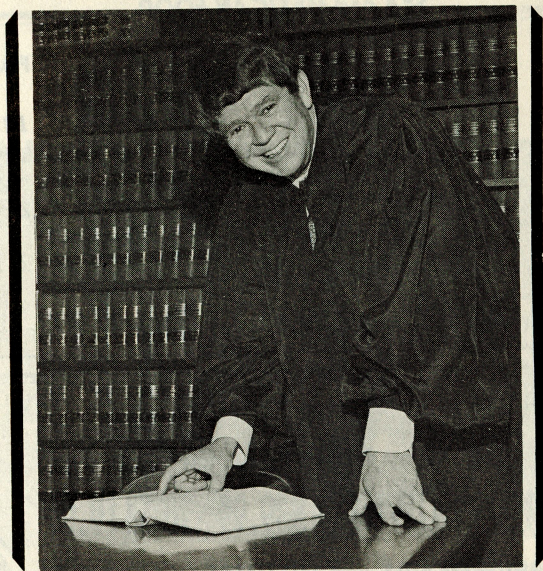
Lull, who is opposing Taket-sugu Takei in the June 6th election, is an active trial lawyer who has been associated with attorney JAMES F. BOCCARDO, a friend of the Spanish-speaking community for 30 years.

Over the last several years, Lull has frequently served as a Superior and Municipal Court Judge pro tem in both civil and criminal

cases.

Mrs. Manriquez, well known for her involvement in community affairs, expressed her enthusiasm for David Lull because he advocates the participation of all persons in our judicial system. Lull stated that "many jurors who are not paid by their employers during jury service face severe financial hardship and therefore cannot serve. A solution to this problem must be found."

Peter Dias, prominent San Jose barber for 20 years, reported that Lull shares his concern regarding violent crimes. Lull stated "many of our judges have been too lenient, particularly in respect to crimes involving the use of weapons."



Daniel G. Saldaña, respected journalist and civic leader, stated that "Mr. Lull has fought for the rights of workers and their families and recognizes the problems which bring them into our courts." He emphasized that Mr. Lull's broad experience will assist him in assuring persons from all walks of life equal justice under the law.

Angeles Garza, manager of a local Savings & Loan Association office, and Rudy Belluomini, an active community leader and Community Relations representative for the San Jose Police Department, were also enthusiastic about Lull's feelings regarding the treatment of minorities and women in the courts. Lull re-

affirmed statements previously made in the campaign. "Our courts should treat all people equally. Equal justice must be a fact not just a slogan. It is clearly the duty of a judge to administer justice in a manner that affords protection to the entire community."

The group encourages anyone who desires further information regarding the candidate or who wants to help in the campaign to call the campaign headquarters, 292-9258.

Paid by the Committee to Elect a
Superior Judge,

David Lull, Office No. 2
111 W. St. John St., Suite 1100
San Jose

□

Marisco's Inda Restaurant

SEA and MEXICAN FOOD

MARISCOS
JUGO DE
CAMARON
PESCADO
ALMEJAS
OSTIONES
COCIDO DE RES
MENUDO



ORDENAS
PARA LLEVAR
ABIERTO
DIARAMENTE
11 A.M. a 11 P.M.
VIERNES y
SABADOS HASTA
LAS 3 DE
LA MANANA

300 Willow (Esquina - Locust y Willow) 292-2180

For the BRIDE ...

On Your Most Special Day

WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride

Rabins
fashions

We Specialize in Presentation

Open Daily till 9:30 p.m.
Sunday 12:00 to 5:00 p.m.
ALL BANK CHARGES

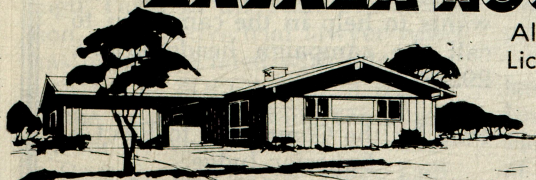


Tel. 238-2424

323 EASTRIDGE MALL

Upper Level

ZAVALA ROOFING CO.



All Types Roofing & Repairs
Licensed — Bonded — Insured

ISMAEL "Vic" ZAVALA
Owner

ISMAEL ZAVALA, JR.
Estimator

Member of Santa Clara Roofing Association A.R.C.
License No. C39-281950

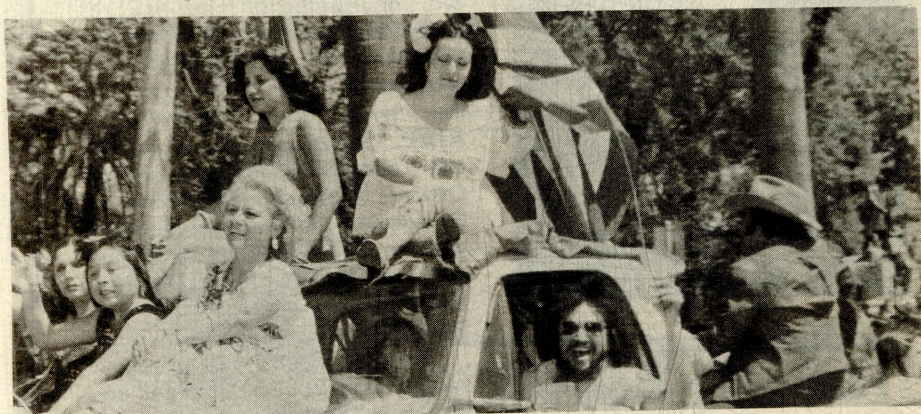
257 SUNOL STREET — SAN JOSE, CALIFORNIA 95126
286-2265/286-6795

SANDRA

GILBERT

ESCOBAR//SOLAREZ

CINCO DE MAYO HAPPENINGS



The highlight of the Cinco de Mayo weekend saw the parade on Sunday, which included Blocker

Mall's float. The only one with a bathing beauty, the best singers in town, "Y otras cosas bonitas".

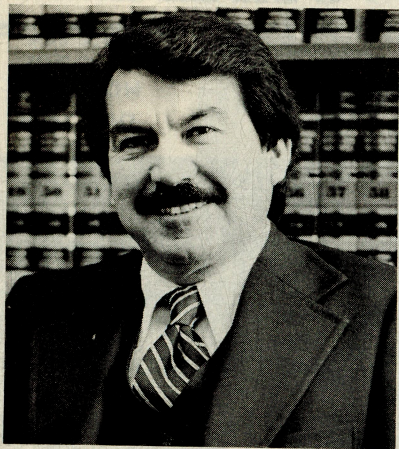


Winners of the Berryessa Flea Market Cinco de Mayo singing contest, L/R Jesus del Monte, 3rd, \$100; Jose Luis Ramirez, 2nd, \$200; Maria Luisa Loza, 1st, \$300.

Miguel Acevez Mejia, an ageless movie and singing idol of the Mexican theater, which we were privileged to see Saturday, during La Caravana Olympia.



Vote for



**Judge Lucero
Superior Court
Judge**

Since 1976 when Judge Fred S. Lucero was sworn in as Superior Court Judge in 1976, Judge Lucero's popularity has continued to grow.

Judge Lucero noted that in his bid for re-election, he has received endorsements from a wide spectrum of professional and community organizations such as the Santa Clara County Bar Assoc., Santa Clara County Central Labor Council-COPE, Peace Officers Research Association of California - PORAC, National Women's Political Caucus of Santa Clara County, and the La Raza National Lawyers Association of Santa Clara County.

Judge Lucero previously served as a Public Defender and is a candidate for re-election in the June 6 primary.

Solarez Photography



Weddings/Oil Paintings/ Portraits
Quinceñeras/Color Posters

408/293-5512

310 Margaret St., San Jose

Gilberto Solarez/El Foto Prensa de los Artistas

"Dos Lugares Para Servir a Ud."

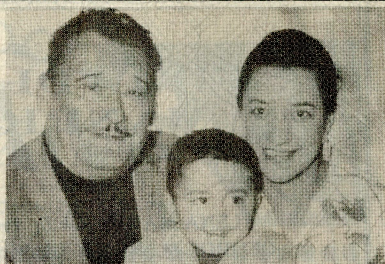
DALES'S CLUB

- Cerveza
- Vinos

Pool Tournaments
923-9558
 1564 E. Santa
 Clara St., S.J.

DALE & REYES CAFE

Comida Netamente
 Mexicana
 Ordenes Para Llevar
923-9962
 1614 E. Santa
 Clara St., S.J.



Esposos Dale y Reyes
 con hijito Eugenio

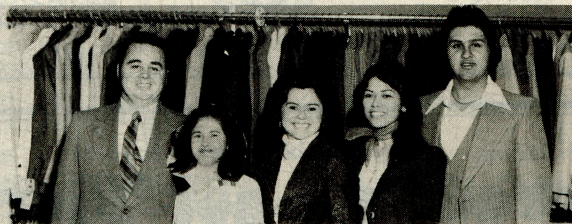


SHOE SALE
 on **GLOBE FOOTWEAR**
 Reg. \$24.99 Retail
 Now \$16.99! Save \$8.00!



SAN JOSE 258-0353 1120 S. KING RD. (Corner of Story & King)

ART MARTINEZ MEN'S WEAR



BARATA!

En Art Martinez

Trajes Desde \$69.95

Sacos Sport a Mitad de Precio
 Compre ahora y ahorre, estamos

Cerrando nuestra tienda en
 Oakridge, tenemos tremendas
 Gangas en muchos articulos
 Use Nuestro Plan Lay-Away

293-3336 - 86 South 1st

Personal:

Don, Blanca, Gail, Ana, y Eddie

Abierto de Lunes a Sábado de
 9:30 A.M. a 6:00 P.M. los Viernes
 Hasta las 7:30 P.M.

Tenemos empleados atentos y bien entrenados
 para servir a usted en sus compras.

Bank of America/
 First National/Master Charge

En el Centro de San Jose



DOWDLE & MANRIQUEZ MORTUARY

LENA MANRIQUEZ, President
GEORGE MANRIQUEZ, Vice President
JAMES MANRIQUEZ, Secretary/Treasurer

DAY OR NIGHT CALL
293-3747

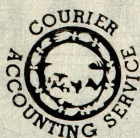
1066 South 2nd St. San Jose



INCOME AVERAGING!

1. Was there a large increase in your income in 1977?
2. Did **BOTH** you and your wife work for the first time in 1977?
3. If so, then you probably have a greater refund available on your income tax report for 1977!
4. Even if you have already **DONE** your report, this is still available to you. Your tax report **CAN** be corrected.

JORGE W. DICOCHEA
Public Accountant



Accounting - Bookkeeping
Your Taxes Prepared in
the Privacy of your Home
408-293-4756/295-2020
1454 San Juan Ave., San Jose, Ca.

Angia Terrasas

Forget*me*not Florist

Quinceañeros

Weddings

Funerals



Arrangements

Live Plants

Gifts

2842 South White Rd. at Quimby, San José

408/274-2151

CINE VARIEDADES

ENTRE SEMENA de 5:00 PM
SABADOS 1:00 PM; DOMINGOS 1:00 PM



Lalo Rodriguez conocido cantante y compositor en un presentacion efectuada recientemente en el nuevo Cine Variedades.



La guapa y linda cantante Netty Anderson que tambien estuviera actuando en el nuevo Cine Variedades.

Presentacion de una obra cultural que estuviera a cargo por el famoso grupo teatral: "Teatro de La Gente" realizada en el nuevo Cine Variedades.



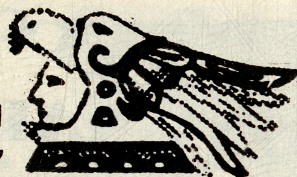
Podemos decir que San José cuenta con una sala cinematografica diferente a todas. Recientemente se celebró la inauguración de el nuevo Cine Variedades en el cual se estan organizando, tanto actividades artisticas como culturales. Ya que la nueva Gerencia Eva Romero y sus colaboradores estan haciendo un esfuerzo por dar al publico de San José una diversion mas completa en todo sentido.

Concretamente diremos que el nuevo Cine Variedades es un cine como el publica de San José y ciudades circunvecinas lo han pedido.

Visitelo y participe artistica y culturalmente en las sinnumero de actividades ademas de las joyas de la cinematografía Mexicana que el nuevo Cine Variedades presenta a cargo de la nueva gerencia, Eva Romero en un real y sincero esfuerzo por complacer al publico latino.

1191 E. SANTA CLARA ST.
SAN JOSE, CA.
408/293-8405

TIZOC



**Mexican Restaurant
and Catering Service**

**COMPLETE
CATERING SERVICE
for your
WEDDINGS, QUINCEAÑERA
Fiestas or Important Social Events**

Open for Dinners at 5:00 P.M.
In the Beautiful Atmosphere
of the Pruneyard

Armando y Celia Moreno
Proprietors

**408/377-9301
730 The Pruneyard, Campbell, Ca.**

SEAT COVER KING

CUSTOM SEAT COVERS

We offer a Complete Auto Upholstery Shop specializing in Vinyl Tops, Diamond Tuft, Tuck & Roll, Convertible Tops, Camper Boots, Clear Plastic for Autos and Furniture. Come in and see us soon for all makes/VW ready-made Seat Covers.



Joe & Eddie Moya

Joe



**FREE ESTIMATES /286-3434
905 N. 8th ST., SAN JOSE,**

(Near Hedding)

Castillo Patrol Service



997-3276

Benjamin Castillo
Owner

Lic. No. C-6939

20202 Harry Rd.

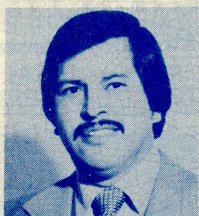
San José



BONUS REALTY, INC.

1791 Hillsdale Avenue

SAN JOSE, CA



ROBERTO BARRAZA

REALTOR - ASSOCIATE

Bus. (408) 266-9070

Res. (408) 371-1286



DIRECTORY

CLASSIFIED SERVICES/
AQUI ENCUENTRA LO QUE BUSCA

ARTICULOS RELIGIOSOS

BOTANICA SAN CRISTOBAL

144 E. Santa Clara St. 292-8048

BOTANICA SANTA BARBARA

791 So. First Street 998-0648

BARBER SHOPS/BARBERIAS

LA ELEGANCIA—Johnny Torres

1183 E. Santa Clara St. 293-3486

BEAUTY SALONS/

SALA DE BELLEZA

EVELYN'S HAIR CARE

1053 So. White Rd. 926-1165

CORDOVA'S HOUSE OF BEAUTY

1186 South 2nd 289-8395

JENNIE'S HAIR FASHIONS

680 Willow St. 293-1897

FOOD STORES/

TIENDAS DE ABARROTES

FOOD BOWL MARKET

33rd and McKee Rds.

FUNERAL HOMES/

CASAS FUNEBRES

DOWDLE & MANRIQUEZ

MORTUARY—Lena Manriquez

1066 So. 2nd St. 293-3747

JEWELRY STORES/

JOYERIAS

LO MONACO'S JEWELERS

2904 Alum Rock Ave. 251-4100

RESTAURANTES

EDDIE'S MEXICAN FOOD

1179 E. Santa Clara St. 279-9498

Hermelinda y Eddie, prop.

TAILOR SHOP/SASTRERIA

HECTOR'S TAILORING

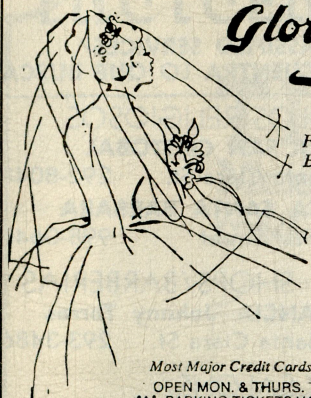
1177 Lincoln Ave. 293-0561

(Willow Glen)

JOE'S TAILORING—Jose Castellanos

35 S. Santa Clara St. 298-2474

Proteja a sus hijos de la dilu-
lincuencia juvenil y proteja su
salud y la de su familia. Solu-
cione sus problemas llamando al
tel. 408/293-7676 y haga su cita
con la Sra. Martinez.



Gloria's Bridal Salon...

....A VERY SPECIAL PLACE TO
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
- formal
- street wear
- lodge

Most Major Credit Cards Accepted
OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS
from \$69.95**

DOWNTOWN

JIM'S

Hairstyling

Men and Women
Feathered Cuts
Hair Straightening
For Appointment Call:

"LONG HAIR
OUR SPECIALTY"

JIM GARCIA
• PAUL LUCERO

Se Habla Español

293-2747

123 S. 3rd, San Jose

EL CHAPARRAL SUPER

Completo Surtido de Verduras Carnes Frescas
Products de Mexico y Sud America

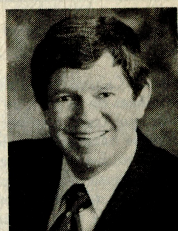


CLODO CARRAZANA/YANNA DUPREL/
CONRADO ZANOTTO/FRED ZANOTTO/FRANK MORUA

1001 E SANTA CLARA ST., TEL. 998-8028, S.J.

Your Vote IS Important!

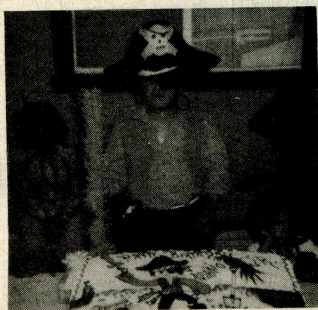
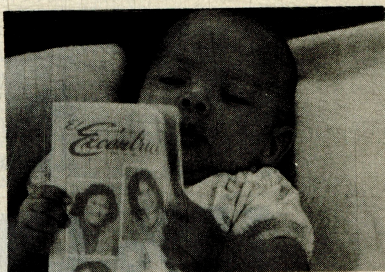
The Issues Decided
and the Candidates
Elected Affect You!
VOTE ON JUNE 6th



David Lull

EVEN BABIES DO IT

Read El Excéntrico that is, and Miles Contreras at four months is enjoying the Mexican-American news and the community geared stories published in El Excéntrico. Miles is the son of Mr. and Mrs. Miguel Contreras and grandson of Mr. and Mrs. Benny M. Chafino.



Los quiero invitar a
Celebrar mi quinto cumpleaños
Nombre/Mario Ovalles Jr.
Fecha/5-6-78
Hora/2 P.M.
Lugar/454 W. Taylor, No. 1
San José, California

APARTAMENTOS DE RENTA

- Unfurnished Apts., \$145 & up
- Furnished Studio Apts., \$135 & up
- Furnished Rooms, \$85

Sr. Sanchez
Phone (408) 294-2050

289-1715

Prop. T. Guzman



Foto Mexico

Pasaportes, Urgentes en
5 Minutos y Toda Clase de
Fotografias en Color y

Blanco y Negro
Hrs.: 9:00 a.m. a 7:00 p.m.
36 So. First St., San Jose

Dr. Ivan T. Hendren / Quiropractico

Sufre de Dolar de Cabeza, corto de resuello, corazón presión de la sangre, del estómago, hígado, condiciones de la piel, de los riñones? Tiene un dolor en el cuello y en la espalda? Sabe Ud. que las torceduras de la espina dorsal ponen presión en los nervios y cierran las fuerzas necesarias de los nervios que se transmiten del cerebro a todos los órganos del cuerpo. Esta fuerza de los nervios dirige la función de los órganos y cuando hay interferencia causa mal funcionamiento de estos órganos. Su doctor QUIROPRÁCTICO buscará las causas de este mal funcionamiento de sus órganos con análisis científicos quiroprácticos. El doctor consultará con usted de sus problemas de Salud para determinar si usted es de aquellas personas que responden a los tratamientos Quiroprácticos. Sin compromiso.



Tel. 258-1615

Tues. & Thurs., 8-6; Sat., 8-12 pm
17705-A Hale Ave., Morgan Hill
779-3176/Mon.-Wed. & Fri. 9-5
Two Offices to Serve You

1621 E. Santa Clara

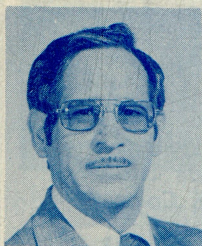


15% OFF SALE

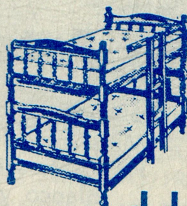
With This Ad/Month of May Only
POSTERS AT HALF PRICE

Exclusive San José State T-Shirts in Spanish!
408/297-3563

Only at Raza Rags — 478 E. Santa Clara St.
(almost corner of N. 10th and Santa Clara St.)
San José, California



Joe Sanchez
Proprietor



**Complete
BUNK
BEDS**
W/Mattress

\$189⁹⁹

J. J. & SONS FURNITURE CO.

2155 Morrill Ave. - San José, Ca. - Phone 263-3703
Located in Newberry's Store

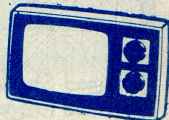
E-Z Credit - All Major Cards

Admiral TV

100% SOLID STATE

12" Diagonal Measure
Black & White
Model 128614M

\$89⁹⁹



SANTA CLARA COUNTY CHESS TOURNAMENT

Co-sponsored by the City of Santa Clara and P.A.L. Checkmates

DATE—Saturday and Sunday, June 10 and 11, 1978.

PLACE—Montgomery Adult Education Center

890 Peppertree Lane and Kaiser Dr., Santa Clara

(Fwy. 101 or 280; Lawrence Expwy. Exit; near Kaiser Hospital)

TYPE—U.S.C.F. rated Swiss—six divisions with own prizes.

Open division Four-rounds A-E/Unr. division Five-rounds.

PRIZES—\$\$\$ per entries plus donations. Open—MINIMUM GUARANTEE to

clear 1st, \$400. All divisions FIVE prizes each -

Distribution: 40 percent, 20, 12, 10, 6 percent of gross entries.

If no clear first in Open \$400 plus gross entries with above distribution.

ENTRY FEE—Open - \$20. A, B & C - \$15. D, E/Unr. - \$12. Juniors - \$10.

U.S.C.F. plus EF if 1st time - \$22 All \$40 more if received after

June 7, 1978 .

REGISTRATION—Sat., A-E/U 10 a.m.-2-6 p.m. Open 12-5:30 p.m.

Sun., A-E/U 10 a.m.-3 p.m. Open 10 a.m.-4 pm

TOURNAMENT DIRECTORS—Francisco A. Sierra, Amada Sierra,

Andy Hagerer and John Sumares.

NOTE: Bring chess set and clock (if possible).

*Non U.S.C.F. Members: Saturday, June 10th, 1978—(one day only) Four Round Swiss—Entry Fee \$4. Under 18 or Senior Citizens—\$3, under 14 \$2 and females \$1. Registration 7-9 a.m.—first round at 10 a.m. Prizes: USCF memberships to players scoring 3 or more points (must play all 4 rounds).

ADDED ATTRACTIONS: Xenarbor 4 Chess Computer will be on exhibition both days. "An Evening with George Koltanowski," will be held June 11, 1978 from 7-10 p.m. at Buchser High School Auditorium, 3000 Benton St., Santa Clara. Admission: Adults, \$3; Students and Senior Citizens, \$2. For tickets mail check or money order plus stamped self-addressed envelope to Santa Clara Chess Club, 741 Pomeroy Ave., Santa Clara 95051 or purchase at site, if available.

Mail entries to: Francisco A. Sierra, 663 Bucher Ave., Santa Clara, Ca. 95051

Name _____ USCF ID No. _____

Address _____ Ph. _____

Zip _____ Rating _____ Birthdate _____ Class _____

Entry Fee Open: _____ USCF Expir. Date _____ USCF Dues _____

Non-Member E.F. _____ Donations accepted _____

Total amount submitted \$ _____

Accutron
Chronography
Electric Watches
Reparación de
Relojes Eléctricos



RENE DE LA ROCA

Expert Watchmaker
295-5515

12 So. 1st St., Rm. 806
San Jose

Dr. Juan De Heras, D.C. OFICINAS QUIROPRACTICAS

Casos de Accidentes Auto-
movilísticos Casa o Trabajo

TELEFONO 249-1244

2351 Forest Avenue San Jose

Directamente atras del
Valley Fair Shopping Center



Elvira (daughter) &
AUGUSTIN P. VILLALOBOS

AUGIES RESTAURANT

WE SERVE ALL KINDS OF MIXED
DRINKS - WE ALSO SERVE MEXICAN
& AMERICAN FOODS, ALSO TO GO

AUGIES LOUNGE

7387 Monterey, Gilroy, Ca.

7383 MONTEREY
842-5451/842-6054 GILROY, CA. 95020



Las Cazuelas

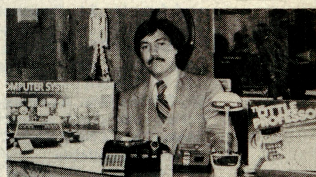
Aquí Encontrará el MENU más
Extenso y Variado de toda la Bahía
Lo Más Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Justino Venegas, Owner

297-6370 30 S. Second St.



72 S. FIRST ST.
SAN JOSE, CA.
408/292-3134



JESSE GODINEZ welcomes
you to come in and
browse around

Plan de
Layaway
y
Credito
Facil

INTERIM ELECTRONICS

La Primer Tienda de Objetos
Electronicos

para servir a la Comunidad Latina

ESCOJA DE NUESTRA GRAN
SELECCION DE:

- * Relojes Digitales
- * Calculadoras de Bolsa
- * Radio Relojes Despertadores
- * Encendedores Eléctricos y Mucho Más

REPARACION EXPERTA DE RELOJES DIGITALES

Marglads

Bridal Salon Famous for Individual Attention

Wedding Gowns/Bridesmaids Gowns

Presentations/Mother of the Bride

Prom Dresses/Quince Años

1202 The Alameda/294-0755

Free Parking in Rear



La Placita Restaurant

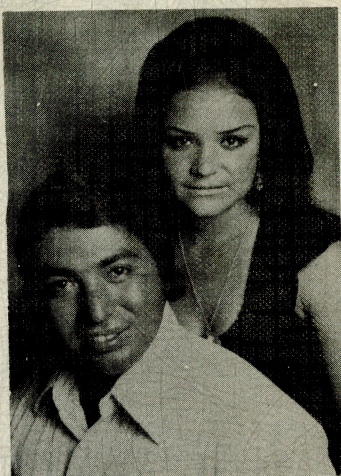


"Traiga su familia a un lugar amistoso donde lo atienden bien y rapido. Vengan a comer nuestra comida Mexicana. Saldran satisfechos. Los precios son razonables." Ordenes Para Llevar.

Horario: Lunes a Jueves 9 am-9 pm

Viernes y Sábados: 9 am-4 am

Domingos: 9 am-12 am



**Ernie y Grace
Hernandez, Owners**

292-2069 (Entre la segunda y tercera) 89 E. San Fernando St.

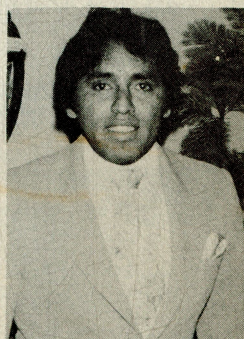


FURNITURE

**Welcome to RB Furniture
in San Jose**

At no extra charge we are pleased to provide:

- Decorating service in the store or in your home
- Free Delivery and Set-up in your home
- The famous 5-year RB Warranty of Quality



**MANUEL URUETA
Decorator
Consultant**



**RB Furniture has everything in furniture,
accessories, bedding and carpeting
SERVICIOS EN ESPAÑOL**

259-0320

2155 Tully Road - San Jose, California

FURNITURE DISCOUNT HOUSE

**If your back is complaining
about your mattress,
try a King Koil Spinal-Guard**

(In a short time over
one-quarter million people have)



CHIROPRACTORS HELPED DESIGN IT . . .

Spinal Guard
was designed with
the help of the
International
Chiropractors

Association. For their assistance
in designing Spinal-Guard, the
ICA receives a royalty from
King Koil to further the work of
the chiropractic profession.

UNIQUE CONSTRUCTION

Spinal-Guard's special construction
gives extra support to the heaviest
part of your body.

THE CRITICAL CENTER AREA IS REINFORCED



\$99	\$299
Twin ea.	Queen Set
\$119	\$419
full ea. pc.	King Set
\$50 TRADE-IN ALLOWANCE ON ANY SET	



**You Sleep Comfortably
edge-to-edge**

Wake-up
smiling.

As seen in
**BETTER
HOMES
and GARDENS**



Personal: L/R—Hank Coca, Liz Garcia,
Roberto Arzate and Don Porteous

COCA'S FINE FURNITURE

Corner 3rd and E. Santa Clara Sts.
Downtown San Jose

408/297-9486